

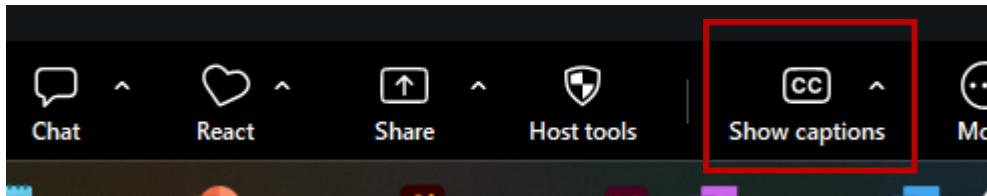
¡Gracias por acompañarnos! Comenzaremos en breve.

Live transcript on computer

Transcripción en vivo en computadora

电脑上的实时文字记录

1

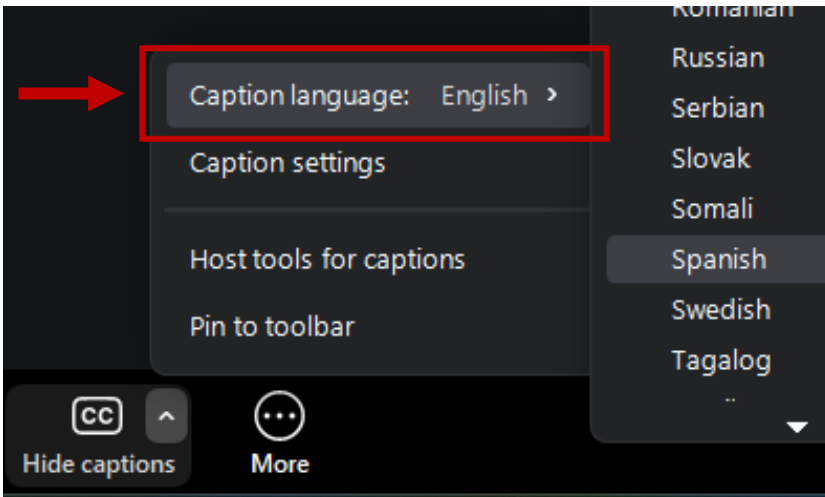


2

Select language

Seleccione idioma

語言選擇

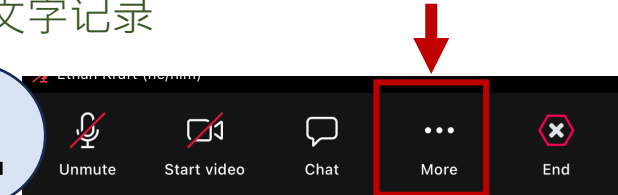


Live transcript on mobile phone

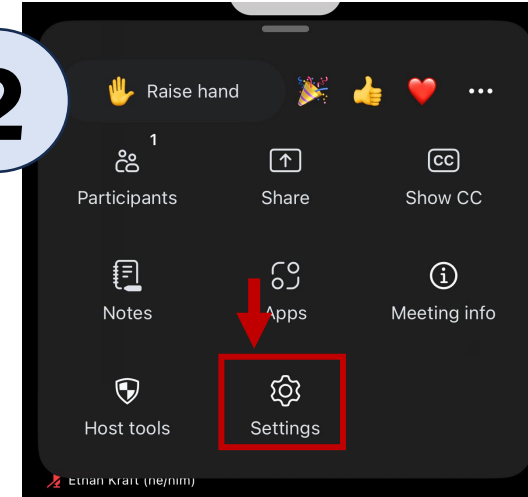
Transcripción en vivo teléfono móvil

手机上的实时文字记录

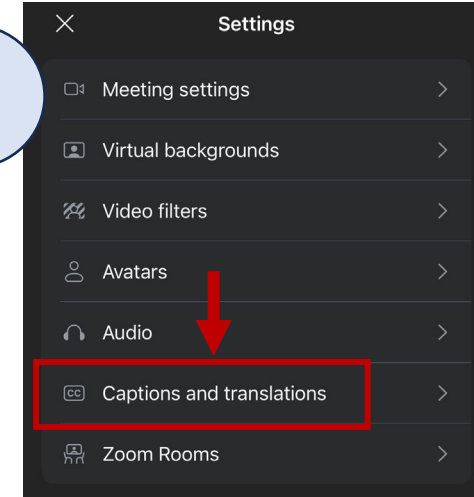
1



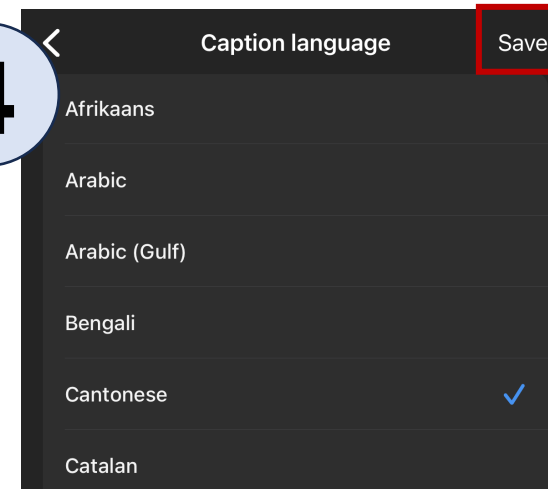
2



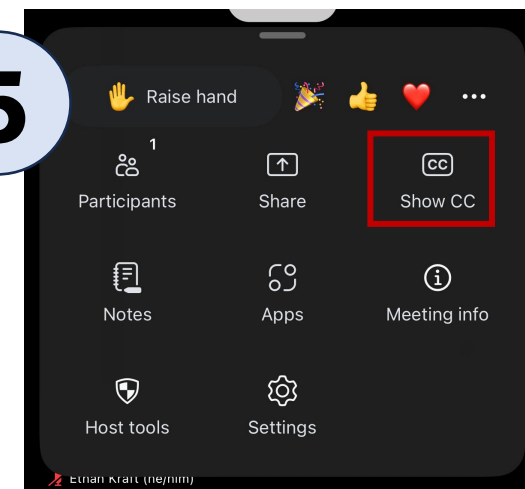
3



4



5



East Side Coastal Resiliency Actualización de la Construcción

NYCHA Riis
Julio 2026



Agenda

1. Resumen del Proyecto y Beneficios
2. Construcción del Puente de E.10th St
3. Protección contra Inundaciones en E.13 th St
4. Monitoreo Ambiental
5. Recursos para Trabajo Nocturno
6. Actualizaciones del Parque East River
7. Información de Contacto

Representación de la porción norte de East River Park



Resumen y Beneficios del Proyecto



EAST SIDE COASTAL RESILIENCY (ESCR)

Reducción del Riesgo de Inundación



- Muros y compuertas de inundación
- Parque elevado
- Mejoras en el drenaje interior

Acceso Mejorado



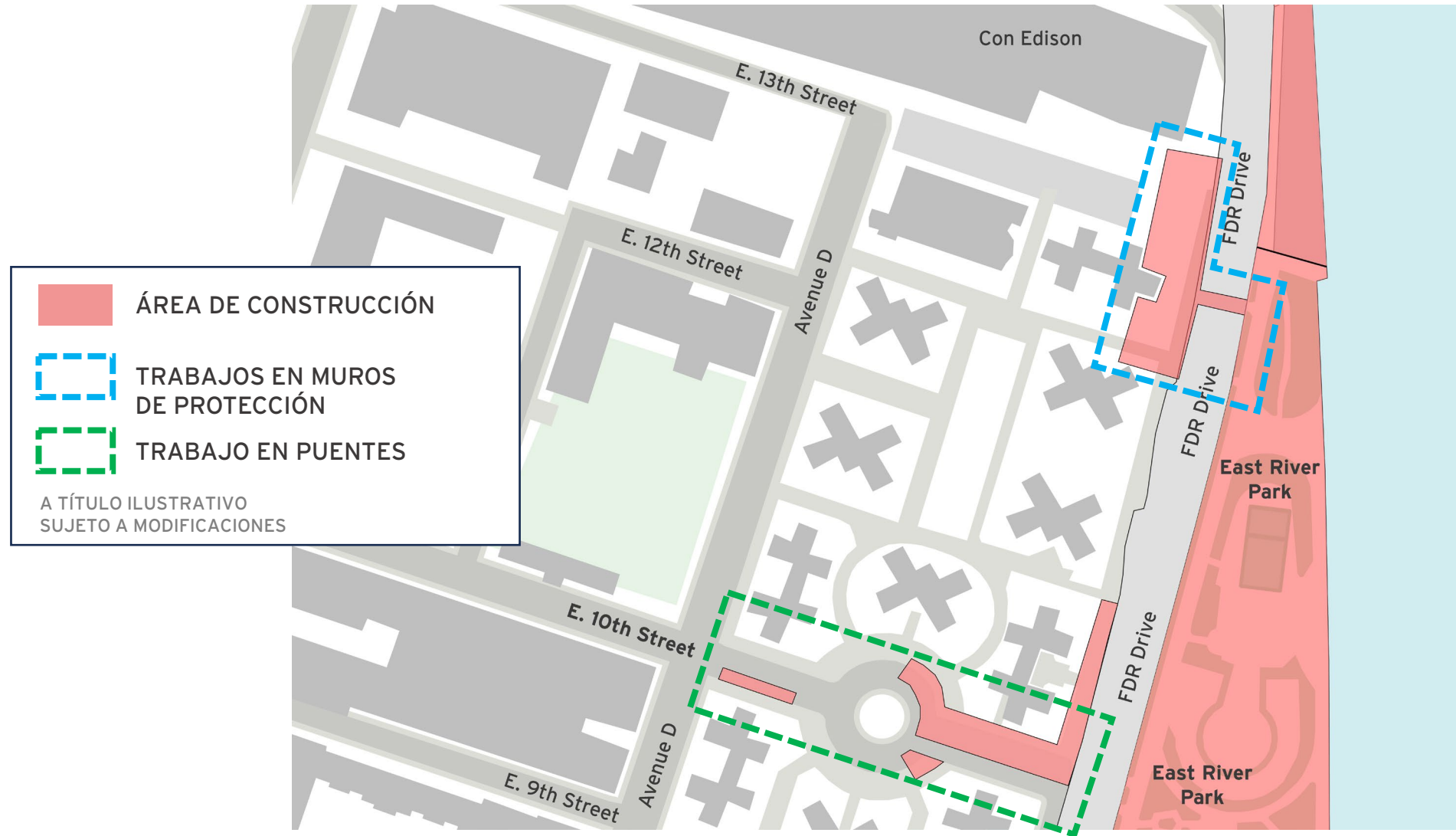
- Ampliación de las conexiones con el puerto
- Diseñado para cumplir con los estándares de acceso universal

Espacios Públicos Mejorados



- Diseño resiliente
- Instalaciones completamente nuevas
- Nuevo mobiliario
- Paisajismo ecológicamente diverso y resiliente

Próximos Trabajos en las Proximidades de NYCHA Riis



Construcción del Puente de E. 10th Street

Representaciones del Puente de E. 10th Street

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS



Representaciones del Puente de E. 10th Street

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS



El nuevo puente será **totalmente accesible** y cumplirá con la ADA

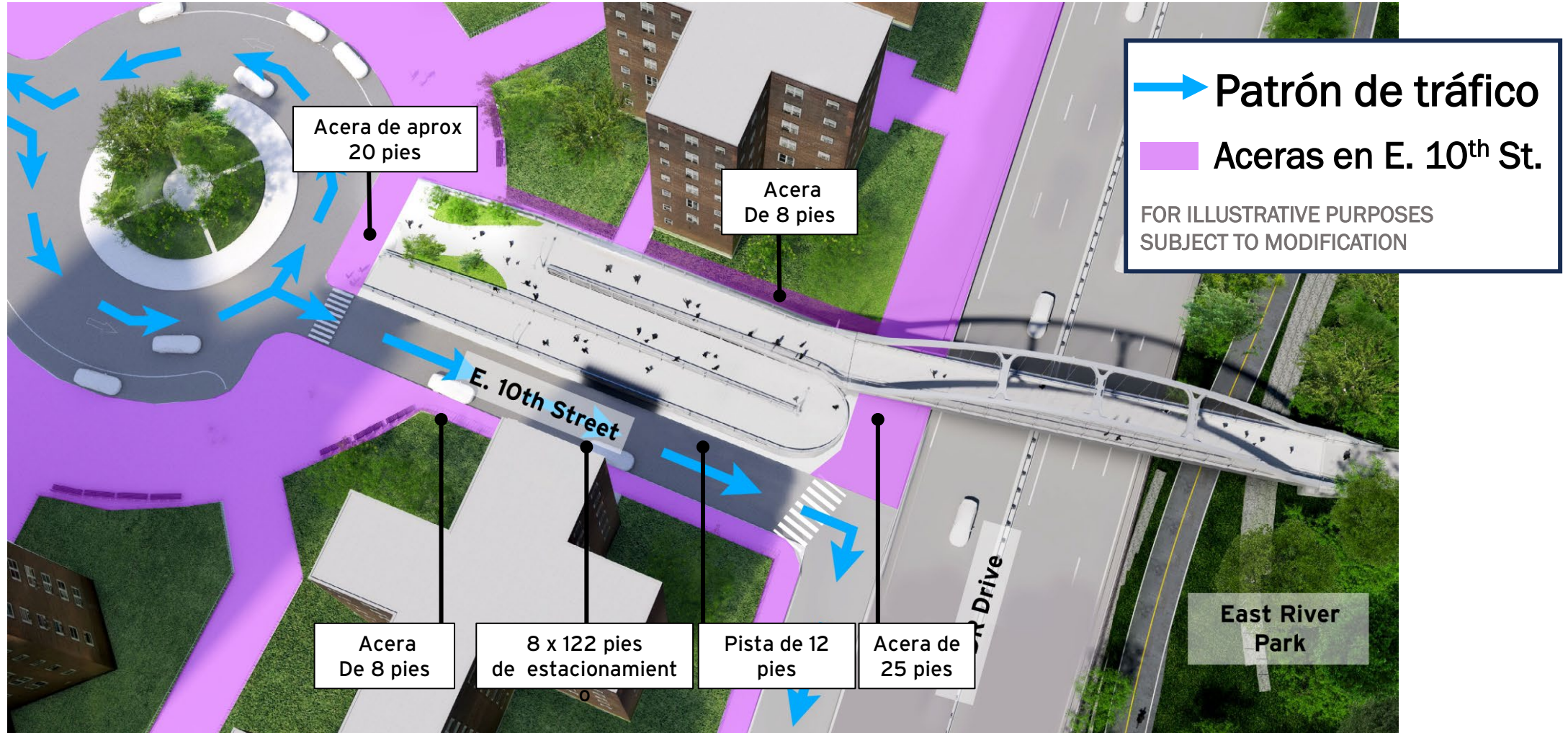
Representaciones del Puente de E. 10th Street

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS



Construcción del Puente de E. 10th Street | Medidas Aproximadas

ALL WORK IS SUBJECT TO CHANGE



Construcción del Puente de E. 10th Street

ALL WORK IS SUBJECT TO CHANGE

Fase de construcción (aprox. 12-14 meses en total):

1. Movilización del área de trabajo y montaje (en curso)

- Actividades actuales: quitar obstáculos subterráneos y excavar.

2. Instalación de pilotes de rampa y estribos (durante el día)

- Horas de instalación de pilotes: de 7a.m. a 6 p.m.
- Se espera que comience alrededor del 20 de julio, y continuará durante aproximadamente 1-2 meses.
- Los pilotes se pre-perforarán y se vibrarán hasta cierto punto para reducir el impacto en los residentes, aunque seguirá siendo una operación ruidosa y molesta.

3. Montaje del Puente en E. 10th Street (~2 meses)

4. Colocación de puente (1 noche)

5. Construcción de rampas (~6-7 meses)



Construcción del Puente de E. 10th Street

ALL WORK IS SUBJECT TO CHANGE

- El acceso al edificio se mantendrá en todo momento.
- El acceso a FDR Drive Service Road estará limitado durante el día para garantizar la seguridad del público y los trabajadores durante ciertas operaciones.
- El aparcamiento en la intersección de E. 10th Street y FDR Drive Service Road estará limitado para garantizar paso seguro de vehículos de emergencia.



Protección contra Inundaciones de E. 13th Street

Protección contra Inundaciones de E. 13th Street

ALL WORK IS SUBJECT TO CHANGE

Se espera que los trabajos en la red de agua comiencen la próxima semana (semana del lunes 13 de julio).

- Este trabajo requerirá un breve corte de agua, con el agua restaurada al final del día
- Los CCLs darán un aviso de 72 horas antes del cierre
- NYCHA ha sido informado.



Protección contra Inundaciones de E. 13th Street

ALL WORK IS SUBJECT TO CHANGE



E. 13th St. Flood Protection Construction

ALL WORK IS SUBJECT TO CHANGE

- La infraestructura de muros contra inundaciones subterráneos se **perforará** en el suelo al oeste de FDR (cerca de Riis).
- La infraestructura de muros contra inundaciones subterráneos se **vibrará** en el suelo al este de FDR (en East River Park).
- Se **perforarán** infraestructuras subterráneas al este de FDR (en East River Park) y al oeste de FDR (cerca de Riis), **lo que resulta ruidoso y disruptivo**
 - Monitores de ruido en su lugar y se están explorando oportunidades adicionales de mitigación.
- Desafortunadamente, **este trabajo está obligado por el DOT a realizarse por la noche (aproximadamente de 10pm a 6am)**
- Se espera que comience a **principios de agosto y continúe durante aproximadamente dos meses.**
- Cuando se confirmen las fechas, daremos la mayor antelación posible mediante avisos formales en nyc.gov/escr/nightwork



Monitoreo Ambiental

Ruido y Trabajo Nocturno

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS

- Los monitores de ruido están en el lugar y funcionando las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
- Agradecemos que nos informen cuando tenga una queja, incluido el ruido. **Los vídeos, marcas de tiempo y/o ubicaciones específicas son especialmente útiles para identificar qué operaciones están causando interrupciones.**
- Estamos obligados a realizar este trabajo adyacentes a FDR Drive durante la noche debido a los permisos del DOT. **Prevemos que el ruido nocturno en esta zona aumentará en los próximos meses.**
- En el servicio de este trabajo, puede que sea necesario mover equipos por todo el sitio, y no podemos desactivar las alarmas de respaldo por la seguridad de los trabajadores.
- Seguiremos trabajando para minimizar el ruido innecesario durante la noche en East River Park.



Monitorización de Vibraciones

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS

- Las vibraciones en estructuras críticas, incluyendo NYCHA Riis, se monitorizan durante la instalación de pilotes, pilotes de tableros y rejuntamiento por chorro
- **Límite permitido de vibración:** 0.5 pulgadas por segundo en velocidad de partícula por encima del nivel ambiente
- Las fotos previas a la construcción, las visitas con NYCHA y el seguimiento del asentamiento también aseguran que la construcción no dañe estructuras

Aunque las vibraciones pueden ser inquietantes para las personas, los edificios están diseñados para soportar un alto grado de vibración



Ejemplo de monitor de vibración



Actividades Similares

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS

Se han realizado actividades laborales similares en todo el PA1 sin dañar estructuras.



Trabajando en estrechas proximidades con Gouverneur Gardens

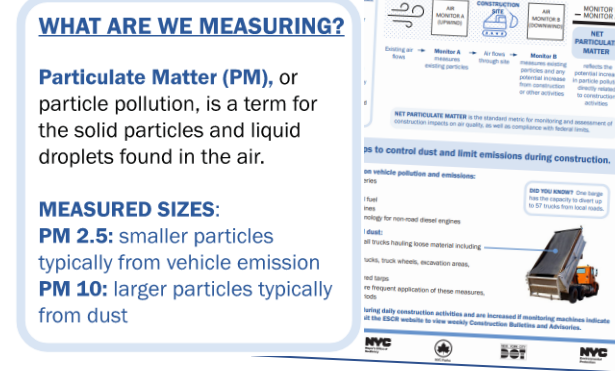


Instalación de pilotes para el puente de Delancey St.

Monitorización de la Calidad del Aire

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS

- Los monitores de aire y ruido están activos las **24 horas del día**, los **7 días de la semana**
- El proyecto sigue todas las directrices federales, estatales y locales. Hasta la fecha, las actividades de construcción no han superado los Estándares Nacionales de Calidad del Aire Ambiental
- Hay máquinas de monitorización en el lugar para medir partículas de emisiones y polvo de vehículos de construcción, así como condiciones del lugar como la velocidad y la temperatura del viento
- Las medidas de mitigación del polvo aplicadas cada vez que las actividades de construcción provocaron una alerta
- Múltiples monitores de calidad del aire en las inmediaciones de Riis Houses
- Los informes de monitorización ambiental se publican en nuestra página web: <https://on.nyc.gov/4brIXjG>



Fichas informativas disponibles en la web en varios idiomas



Ejemplo de monitor de calidad del aire



Call for Art 2026



Call for Art panels displayed at E. Houston Street, 2024

PA1 | Call for Art 2026

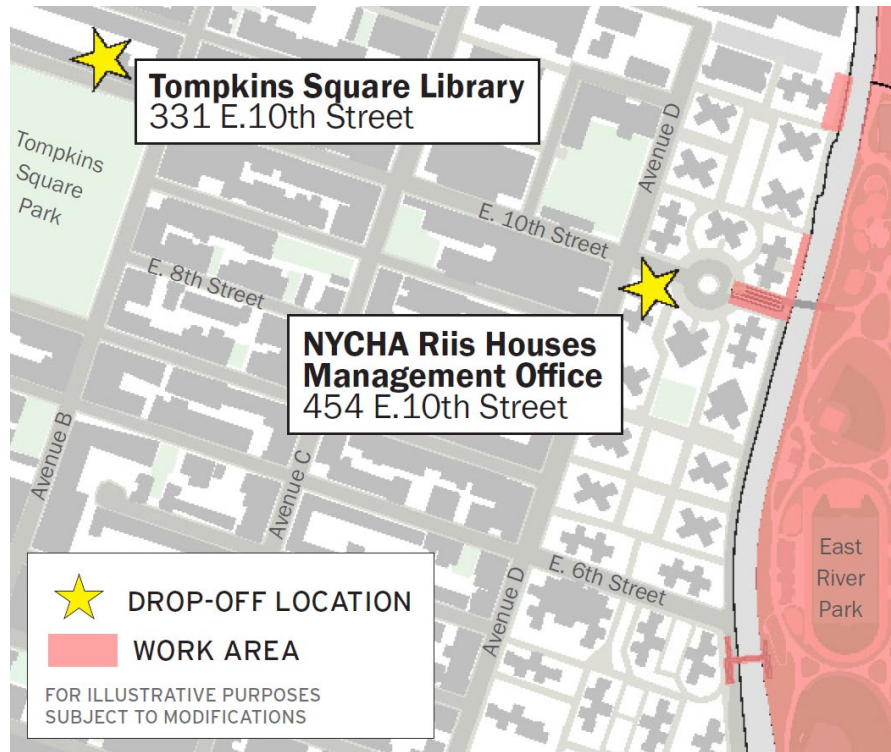
- Convocatoria artística para decorar las cercas de construcción cercanas a E. 10th St entre Avenue D y FDR Drive, **con un énfasis en residentes de NYCHA Riis.**
- Temas:
 - Qué historias, culturas e identidades hacen único el frente de río de la ciudad de Nueva York?
 - ¿Qué significa para ti la resiliencia climática?
- Envía un correo a ESCRCL1@ddccr.com para hacer la entrega digital o coordinar una recogida; o entrégalo en un punto de entrega.
- **Plazo de Entrega: 16 de Octubre, 2026**



Call for Art sitio web:
on.nyc.gov/4egUBPI



PA1 | Call for Art 2026



Call for Art sitio web:
on.nyc.gov/4egUBPI



Riis Management
Office Drop Box



Tompkins Square
Library Drop Box

Recursos adicionales de construcción

Recursos adicionales de construcción

- El equipo de participación asistirá al Día Familiar Riis y a la reunión de TA del 11 de agosto.
- **Se programarán reuniones virtuales adicionales a medida que avance el trabajo.** Esta presentación y la grabación se publicarán en nuestro sitio web mañana, y las versiones traducidas estarán disponibles en los próximos días.
- Coordinación continua con NYCHA sobre envíos de correos electrónicos a los residentes.
- Por favor, compartan esta información con su familia, amigos y vecinos.
- Las actualizaciones relacionadas con el trabajo nocturno se proporcionarán en una página web dedicada: nyc.gov/escr/nightwork.



Reunión de TA de Riis, Junio de 2026

Recursos para el Trabajo Nocturno

TODO TRABAJO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS

- Escanea el código QR o visita la página web a la derecha para obtener la información más reciente sobre nuestro trabajo. Siempre estamos actualizando nuestros materiales a medida que aprendemos más.
- El equipo de Participación Comunitaria intentará proporcionar el mayor aviso posible sobre el trabajo nocturno en esta página web.
- Los horarios pueden cambiar según las condiciones del campo, la disponibilidad de la máquina y otros factores, incluidos algunos que están fuera de nuestro control, por lo que los horarios y fechas publicados en la web no son garantías.
- Pedimos disculpas por la interrupción y agradecemos su paciencia mientras completamos este trabajo tan importante.

NYC DDC
The East Side Coastal Resiliency Project

Kreyòl Ayisyen | Translate | ▼

Home About **Project Updates** Community Engagement Contact Search

Nightwork Near Riis Houses

PA1 Construction Notices

PA2 Construction Notices

PC Construction Notices

Construction Milestones

Environmental Monitoring

Presentations

Newsletters

Project Factsheets

Gallery

Upcoming Q&A Opportunities

The ESCR Community Engagement team will be holding virtual sessions for residents to ask questions about nightwork near Riis Houses (in the vicinity of E. 13th Street and FDR Drive). Please feel free to join us via Zoom at any of the sessions below:

- **Friday, December 12**
11:00am – 11:30am
<https://zoom.us/j/93000183332?pwd=vRSRJM9EebYR4VrJnTvwrhzb071nrE.1>
Meeting ID: 930 0018 3332
Passcode: 949805

One tap mobile
+16465588656,,93000183332# US (New York)
+16469313860,,93000183332# US
Join instructions
<https://zoom.us/join/93000183332/invitations?signature=9HHH46hAfuitkCFHqWYp2jab4NWHs9zNOI3HKjstfSY>
- **Monday, December 15**
6:30pm – 7:00pm
<https://zoom.us/j/98182364175?pwd=qp3STnwbX3YJWZ9DANX52VZMIDNaR.1>
Meeting ID: 981 8236 4175
Passcode: 195054

One tap mobile

nyc.gov/escr/nightwork
(O ESCANEA ABAJO)

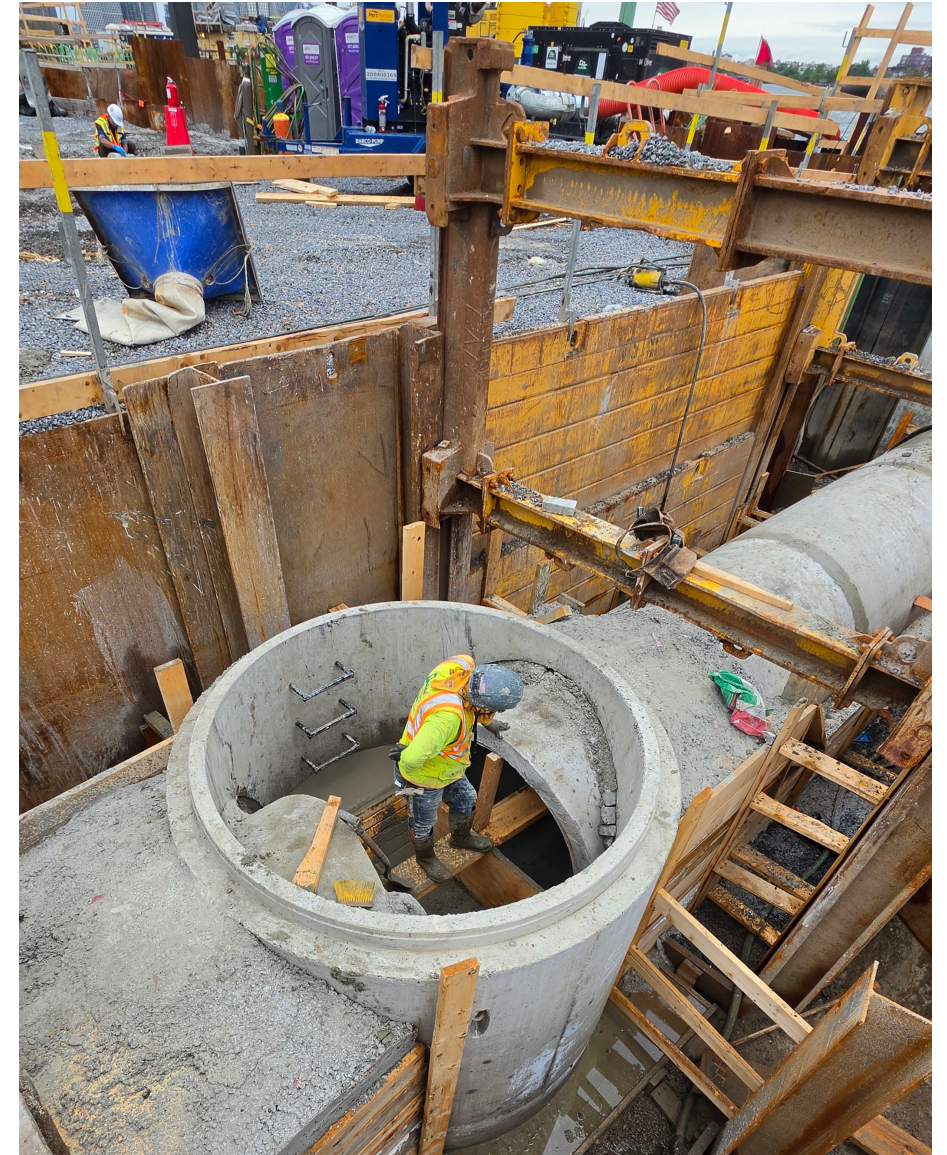


Construcción en East River Park

Construcción en East River Park



Encofrado de los cimientos y accesorios de plomería instalados en Track House – Junio de 2026



Construcción de alcantarillado en la parte norte del parque – Junio de 2026

Construcción en East River Park



Mobiliario del parque instalado cerca de las canchas de tenis del norte – Junio de 2026



PA1 | Questions? ¿Preguntas? 问题?

Herramienta de Consulta de ESCR



nyc.gov/escr/contact

*notificaciones comunitaria de
E. 10th Street situado en el
extremo sur de la rotonda*



Enlaces de Construcción Comunitaria (CCLs)

- Vanessa Gomez #(347) 628-8724
 - Preguntas en español son bienvenidas
- Pauline Chan #(929) 717-9015
 - 欢迎中文咨询
- Correo electrónico:
ESCRCCL1@ddccr.com

PA1 | Questions? ¿Preguntas? 问题?

Cómo Utilizar la Herramienta de Consulta de ESCR:

1. Describe tu consulta en el cuadro de texto
2. Introduce la información básica de contacto al final de la página
3. Inscribirse en recibir actualizaciones por correo electrónico
4. Haz clic en "Submit"



1

New York City Department of Design and Construction

Comment on East Side Coastal Resiliency (ESCR)

* Indicates a required field

1. Please enter your inquiry below. *

2. Select any of the following topics that apply to your inquiry: (Select up to 3)

Accessibility/ADA

Buildings/Bridges

Bicycle

Communications/Outreach

ddccr.com

2

6. Tell us about yourself to stay up to date with the project. We'll check previous engagement records... *

Last Name*

Zip Code*

Email Address*

3

☒ I would like to receive emails about East Side Coastal Resiliency (ESCR)

Submit

PA1 | Questions? ¿Preguntas? 问题?

ESCR Inquiry Tool



nyc.gov/escr/contact

E. 10th Street community notification board located at southern edge of traffic circle



Community Construction Liaisons (CCLs)

- Vanessa Gomez #(347) 628-8724
 - Preguntas en español son bienvenidas
- Pauline Chan #(929) 717-9015
 - 欢迎中文咨询
- Email: ESCRCL1@ddccr.com